



Rada
Európskej únie

V Bruseli 3. októbra 2025
(OR. en)

11797/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0215(NLE)

FISC 204
ECOFIN 1041
SM 7

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...

Z ...

o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 115 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. b) a článkom 218 ods. 8 druhým pododsekom,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu¹,

¹ Stanovisko z ... (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) Dohodou medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní² (ďalej len „dohoda“) sa posilnila vzájomná pomoc v daňových záležitostiach medzi zmluvnými stranami a zlepšilo sa dodržiavanie medzinárodných predpisov v oblasti daní.
- (2) Dňa 26. augusta 2022 boli na medzinárodnej úrovni schválené dôležité zmeny spoločného štandardu oznamovania (CRS) Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj a boli začlenené do práva Únie prostredníctvom smernice Rady (EÚ) 2023/2226³, ktorou sa zmenila smernica Rady 2011/16/EÚ⁴.
- (3) Preto je potrebné dohodu zmeniť s cieľom zabezpečiť, aby sa od 1. januára 2026 automatická výmena informácií o finančných účtoch medzi členskými štátmi a Sanmarínskou republikou zosúladiť s aktualizovaným CRS a pokračovala v súlade s ním.
- (4) V texte Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní (ďalej len „pozmeňujúci protokol“), ktorý je výsledkom rokovaní, sa riadne odzrkadľujú smernice na rokovania vydané Radou.

² Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2004, p. 33,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/903/oj.

³ Smernica Rady (EÚ) 2023/2226 zo 17. októbra 2023, ktorou sa mení smernica 2011/16/EÚ o administratívnej spolupráci v oblasti daní (Ú. v. EÚ L, 2023/2226, 24.10.2023,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

⁴ Smernica Rady 2011/16/EÚ z 15. februára 2011 o administratívnej spolupráci v oblasti daní a zrušení smernice 77/799/EHS (Ú. v. EÚ L 64, 11.3.2011, s. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

- (5) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2025/...⁵ bol pozmeňujúci protokol podpísaný ... [dátum podpisu] s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (6) Pozmeňujúci protokol a k nemu pripojené spoločné vyhlásenia by sa mali schváliť v mene Únie.
- (7) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725⁶ sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

⁵ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2025/... z ... o podpise v mene Únie Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní (Ú. v. EÚ L, ..., ELI: ...).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 11799/25 a doplňte príslušnú poznámku pod čiarou.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Pozmeňujúci protokol k Dohode medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní⁷.

Článok 2

Týmto sa v mene Únie schvaľuje spoločné vyhlásenie zmluvných strán o dohode a prílohách, spoločné vyhlásenie zmluvných strán o článku 5 dohody, spoločné vyhlásenie zmluvných strán o vzťahoch medzi San Marínom a Európskou úniou, spoločné vyhlásenie zmluvných strán o vymedzení centrálnej banky a spoločné vyhlásenie zmluvných strán o nadobudnutí platnosti pozmeňujúceho protokolu.

⁷ Text pozmeňujúceho protokolu je uverejnený v ... [vložte, prosím, odkaz na uverejnenie v Ú. v.].

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia⁸.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka

⁸ Dátum nadobudnutia platnosti pozmeňujúceho protokolu uverejní Generálny sekretariát Rady v *Úradnom vestníku Európskej únie*.